SERVICE HISTORY

Date#1:________________________________

SERVICE STAMP AND SIGNATURE:

Date#2:________________________________

SERVICE STAMP AND SIGNATURE:

Date#3:________________________________

SERVICE STAMP AND SIGNATURE:

____

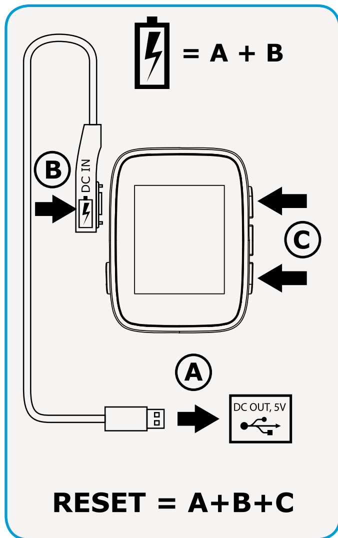
GOCLEVER CHRONOS ECO SERIAL NUMBER:

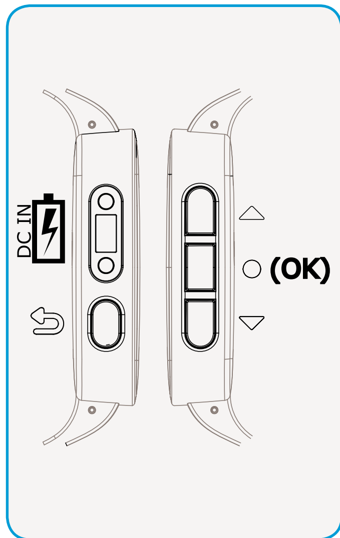




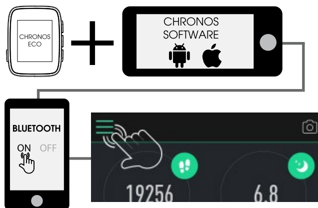
CHRONOS ECO
user manual

Model: GCWCHRE (BLACK)
Model: GCWCHREW (WHITE)

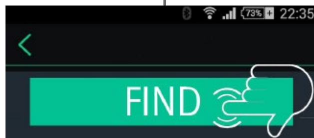

= A + B
B
DC IN
C
A
DC OUT, 5V
RESET = A+B+C

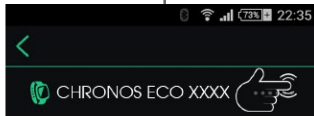

DC IN
(OK)

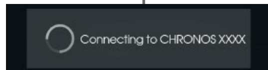

SOFTWARE
DOWNLOAD
www.goclever.com
ANDROID
iOS

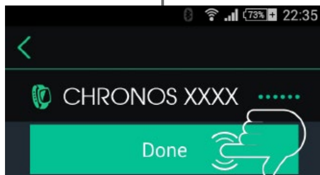

CHRONOS
ECO
CHRONOS
SOFTWARE
BLUETOOTH
ON OFF
19256
6.8

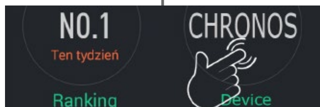

CONNECT
FRIENDS

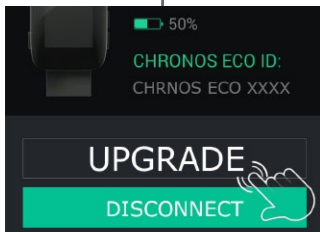

73%
22:35
FIND


73%
22:35
CHRONOS ECO XXXX


Connecting to CHRONOS XXXX


22:35
CHRONOS XXXX
Done


NO.1
Ten tydzień
Ranking
CHRONOS
Device


50%
CHRONOS ECO ID:
CHRNOS ECO XXXX
UPGRADE
DISCONNECT

Watch and smartphone

Dedicated application for Chronos Eco extends functionality of the product. You get additional fitness statistics, sleep statistics, notifications, extra dials and wireless upgrade to the latest version of the firmware. Information where it is available and how to connect with Chronos Eco is located at the beginning of the manual.

Menu options

To enter menu press (OK). You travel menu by pressing up or down buttons. To confirm press (OK) button. Menu items:
MESSAGES: display notification from mobile device, sms, contact name and cellphone number. Receiving messages from other apps installed in mobile device can be set in dedicated software.
MUSIC: control your playlist on your smartphone wirelessly. Install and connect with dedicated software first. You can find link to download at the beginning of this manual.
CAMERA: use the watch as remote shutter for camera app in your mobile device through dedicated software.
FITNESS: fitness statistics showing

traveled distance and burned energy in daily intervals.
SLEEP: turn sleep mode on just before you go to sleep, to gather sleep statisctics like sleep duration, sleep quality. Turn it off when you get up.

Settings

TIME, DATE: Set time and date and date format. You can add more clock faces in dedicated software.
ANTI LOST: find your mobile device when in range of Bluetooth by turn on vibrations and/or sound.
BACKLIGHT: LCD backlight settings: (continuous/nighttime only/off).
MOTION LIGHT: move your wrist quickly to turn LCD backlight on.
NIGHT MODE: turn it on if you do not want to be disturb in the night by vibrations.
LANGUAGE choose menu language.
DISPLAY: switch between dark and bright backround.
RESET: restores all settings to defaults, deletes fitness data and messages.

Charging: page 2. **Downloading dedicated app**: page 4. **Connecting with mobile device**: pages 4, 5, 6.

Additional information

GOCLEVER Sp. z o. o. hereby declares under our sole responsibility that the product Chronos Eco is in conformity with following Directives: R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU)
Full document (declaration of conformity) is available for download from www.goclever.com in Chronos Eco product page.



Correct disposal of this product (**Waste Electrical & Electronic Equipment. Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems**). This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes. To dispose of your used device, please use the return and collection systems available in your area or contact the retailer where the product was purchased.

Service center available at:
Phone: 0871 0751102, online:
http://www.digitest-service.de/goclever

Współpraca z aplikacją mobilną

Dedykowana aplikacja dla Chronos Eco rozszerza funkcjonalność produktu o dodatkowe statystyki fitness, statystyki snu, dopasowanie powiadomień, dodatkowe tarcze zegarowe i bezprzewodowe uaktualnienia do najnowszej wersji oprogramowania. Dodatkowe informacje o tym gdzie jest ona dostępna i jak połączyć z nią Chronos Eco znajdują się na początku instrukcji.

Opcje w menu

Do menu wejdź poprzez naciśnięcie przycisku (OK). Po menu poruszasz się przez naciśnięcie przycisków góra/dół. Aby zatwierdzić wybór przyciśnij raz przycisk (OK). Pozycje w menu:
KOMUNIKATY: wyświetlanie treści powiadomień z urządzenia mobilnego, treści sms, nazwy i nr osoby dzwoniącej. Przesyłanie powiadomień z innych aplikacji można dodać w menu aplikacji dedykowanej.
MUZYKA: umożliwia kontrolę utworów odtwarzanych na urządzeniu mobilnym. Wymagana jest dedykowaną aplikacja - link do pobrania znajduje się na początku instrukcji.
KAMERA: umożliwia kontrolę wykony-

wania zdjęć i nagrywania filmów, bezprzewodowo na urządzeniu mobilnym - wymagana jest dedykowana aplikacja.
FITNESS: statystyki pokazujące codzienny dystans i ilość spalonej energii.
SEN: gdy tryb snu jest włączony CHRONOS ECO rejestruje długość i jakość snu. Statystyki snu zapisywane są w aplikacji mobilnej. Włączaj ten tryb tylko w czasie snu.

Ustawienia

CZAS I DATA: Ustaw datę i godzinę. Dodatkowe tarcze zegarowe możesz dodać przez dedykowaną aplikację.
ANTI-LOST: możliwość wyszukania telefonu poprzez włączenie w nim wibracji i sygnału dźwiękowego. **PODŚWIETLENIE**: podświetlenie ekranu (ciągłe/tylko w nocy/wyłączone). **PODŚWIETLENIE RUCHEM**: podświetlenie ekranu poprzez szybki ruch nadgarstka. **TRYB NOCNY**: brak wibracji w godzinach wieczornych i nad ranem. **WYŚWIETLACZ**: odwraca wyświetlane kolory. **RESET**: zresetowanie ustawień urządzenia, usunięcie statystyk fitness i zapisanych powiadomień.

Ładowanie: str. nr 2. **Dedykowana aplikacja dla telefonu**: str. nr 4. **Powiązanie Chronos ECO z telefonem**: str. nr 4,5,6

Informacje dodatkowe

Niniejszym GOCLEVER Sp. z o.o. oświadcza, że urządzenie CHRONOS ECO jest zgodne z dyrektywami:
R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU)
Pełen dokument (deklaracja zgodności) jest dostępny na stronie internetowej: www.goclever.com w zakładce dotyczącej danego produktu.



Poprawna utylizacja tego produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny – utylizacja odpadów elektrycznych i elektronicznych).
(Dotyczy Unii Europejskiej oraz innych krajów Europy posiadających odrębne systemy utylizacji). To oznaczenie wskazuję, iż urządzenie nie powinno być utylizowane wraz z innymi opadami na terenie UE. By zutylizować Twoje urządzenie prosimy korzystać z funkcjonujących systemów zbierania odpadów.
Serwis napraw dostępny pod adresem:
E-mail: serwis@goclever.com
Tel.: (+48) 61 848 87 67

Работа с мобилна апликация
Тази апликация за Chronos Eco разширява функционалността на продукта с допълнителни фитнес статистики, статиски на съня, уведомяване, допълнителни циферблати и безжични обновявания за най-новата версия на програмирането. Допълнителни информации за това, къде тя е достъпна и как да се свърже с нея Chronos Eco - се намират в началото на инструкцията.

Опции в менюто
В менюто влез чрез натискане на бутон (OK). По менюто се движиш чрез натискане на бутон горе/долу. За да потвърдиш избора, натисни веднъж бутон (OK). Позиции в менюто: **УВЕДОМЛЕНИЯ**: показване на съдържание на уведомленията от мобилното устройство, съдържания на sms-и, название и номер на лицето, което се обажда. Изпращане на уведомления от други апликации може да се добавят в менюто на предложената апликация. **МУЗИКА**: дава възможност за контрол на плейлистите пускани на смартфона. Изисква се предлаганата апликация - линк за изтегляне се намира в началото на инструкцията. **КАМЕРА**: дава възможност за контрол на правенето на снимки и записване на филми, чрез безжична връзка на смартфона - изисква се предлаганата апликация. **ФИТНЕС**: статистики показващи ежедневна дистанция и количество изразходвана енергия. **ANTI LOST:** възможност за намиране на телефон чрез включване в него вибрации и звуковия сигнал. **ВРЕМЕ И ДАТА**: Настрой дата и час. Допълнителни циферблати можеш да добавиш чрез предлаганата апликация. **РЕСТАРТИРАНЕ:** рестартиране на настройки и премахване на фитнес статистики и уведомления.

Настройки ПОДСВЕТКА
подсветка на екран (продължителна/само през нощта/изключено). **ПОДСВЕТКА С ДВИЖЕНИЕ**: подсветка на екран чрез бързо задвижване на китката. **НОЩЕН РЕЖИМ:** през нощата и сутринта рано уведомяването с вибрации е изключено. **ФИТНЕС:** регистрация на фитнес статистики. **ЕЗИК**: избор на език в менюто. **ANTI LOST**: разкриване на прекъсната връзка - предупреждение за вибрации.

Зареждане: страница номер 2. **Изтегляне на предлагана апликация**: страница номер 4. **Връзка с телефон**: страница номер 4,5,6.

Допълнителна информация

По настоящем GOCLEVER Sp. z o.o. декларира, че устройството CHRONOS ECO е съгласувно с директиви: R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU) Целият документ (декларация за съответствие) е достъпен на интернет страница: www.goclever.com в отметки отнасящи се за дадения продукт.



Правилно третране на този продукт (използвано електрическо и електронно оборудване - третиране на електрически и електронни отпадъци. (Отнася се за Европейски съюз а също други европейски страни притежаващи отделни системи за третиране). Това обозначаване посочва, че това устройство не би трябвало да бъде третирано заедно с други отпадъци. За да се третира вашето устройство, моля да ползвате функциониращите системи за събиране на отпадъци.

Сървисът е достъпен на адрес:
Stemo
bul. Nikola Vaptsarov 55, EXPO 2000
Phone: (+359) 2 81 62 300
Mail: main@sf.stemo.bg

Sat i pametni telefon

Namjenska aplikacija za Chronos Eco proširuje funkcionalnost proizvoda. Dobivate dodatne fitness statistike, statistike spavanja, obavijesti, dodatna biranja i bežičnu nadogradnju na najnoviju verziju firmwarea. Informacije o tome gdje je na raspolaganju i kako se povezati s Chronos Eco nalaze se na početku priručnika.

Opcije izbornika

Za ulazak u izbornik pritisnite (OK). Idete kroz izbornik pritiskom tipke gore ili dolje. Za potvrdu pritisnite gumb (OK). Opcije izbornika:
PORUKE: prikaz obavijesti iz mobilnog uređaja, SMS, ime kontakta i broj mobitela. Primanje poruka od drugih aplikacija instaliranih na mobilnom uređaju može se postaviti u namjenski softver.
GLAZBA: kontrolirajte svoju listu na vašem telefonu bežično. Prvo instalirajte i spojite s posebnim softverom. Možete naći poveznicu za preuzimanje na početku ovog priručnika.
KAMERA: koristite sat kao daljinski okidač za aplikaciju kamere u svom mobilnom uređaju putem posebnih programa.

FITNESS: fitness statistički podaci pokazuju pređenu udaljenost i utrošenu energiju u dnevnim razmacima.
ANTI LOST: pronađite svoj mobilni uređaj, kada je u rasponu Bluetootha uključivanjem vibracija i / ili zvuka.
VRIJEME, DATUM: Postavite vrijeme i datum i oblik datuma. Možete dodati više izgleda sata u namjenskom softveru.
RESET: vraća sve postavke na tvorničke vrijednosti, briše fitness podatke i poruke.

Postavke

POZADINSKO OSVJETLJENJE: postavke pozadinskog osvjetljenja: (kontinuirano / samo noćno / isključeno).
OSVJETLJENJE POKRETOM: pokrenite vaš zglob brzo za uključivanje LCD pozadinskog osvjetljenja.
NOĆNI NAČIN: uključite ga, ako ne želite da uznemiravanje vibracijama tijekom noći.
FITNESS: bilježenje fitness podataka.
JĘZYK: odabrati jezik izbornika.
ANTI LOST: otkrivanje isključenja povezanosti - upozorenje vibracijom.

Punjenje: str. br 2. **Preuzimanje namjenske aplikacije**: str. br 4. **Povezivanje s mobilnim uređajem**: str. br 4,5,6.

Dodatne informacije

GOCLEVER Sp. d o.o. izjavljuje da je uređaj CHRONOS ECO sukladan sa direktivama:
R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU)
Puni dokument (izjava o sukladnosti) dostupan je na web stranici: www.goclever.com na poveznici o proizvodu.



Ispravno odlaganje ovog proizvoda (otpad električne i elektroničke opreme - odlaganje otpada električne i elektroničke opreme. Primjenjivo u Europskoj Uniji i drugim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje). Ova oznaka označava da se ovaj uređaj ne smije odlagati zajedno s drugim otpadima. Da biste odložili uređaj, molimo Vas da koristite sustav za prikupljanje otpada.

Servis je dostupan na adresi:
PlayCom
Heinzelova 78b, 10000 Zagreb
Phone 1: +385 (0)1 5613-222
Phone 2: +385 (0)1 5618-433
Phone 3: +385 (0)1 6184-115
Mail: info@play.com.hr

Spolupráce s mobilní aplikací

Aplikace určená pro Chronos Eco rozšiřuje funkčnost produktu o doplňující statistiky fitness, statistiky snu, přizpůsobení zpráv, doplňkové ciferníky hodin a bezdrátové aktualizace nejnovější verze programu. Doplňkové informace o tom, kde je aktualizace dostupná a jak ji propojit s Chronos Eco, jsou uvedeny na počátku instrukce.

Opce v menu

Do menu vstoupit prostřednictvím stisknutí tlačítka (OK). Pohyb po menu prostřednictvím použití tlačítek nahoru/dolů. Pro potvrzení výběru stisknout jednou tlačítko (OK). Pozice v menu:
ZPRÁVY: zobrazování obsahu zpráv z mobilního zařízení, obsahy sms, jméno a číslo volající osoby. Zasílání zpráv z jiných aplikací je možno přidat v menu určené aplikace.
HUDBA: umožňuje kontrolovat skladby přehrávané na mobilním zařízení. Je nutná určená aplikace - odkaz ke stažení je uveden na začátku instrukce.
FOTO: umožňuje kontrolu nad realizací snímků a filmů, bezdrátově na mobilním zařízení - je nutná určená aplikace.
FITNESS: statistiky ukazující

každodenní vzdálenost a množství spálené energie.
ANTI LOST: možnost najít telefon prostřednictvím zapnutí vibrace a zvukového signálu v telefonu.
ČAS A DATUM: nastavení data a hodiny. Doplňkové ciferníky je možné přidat prostřednictvím určené aplikace.
RESET: resetování nastavení zařízení a vymazání statistik fitness a zpráv.

Nastavení

OSVĚTLENÍ: osvětlení displeje (stálé/pouze v noci/vypnuto).
OSVĚTLENÍ POHYBEM: osvětlení displeje pomocí rychlého pohybu zápěstím.
NOČNÍ REŽIM: v nočních a ranních hodinách je vypnuto upozornění pomocí vibrací.
FITNESS: registrace statistik fitness.
JAZYK: výběr jazyka v menu.
ANTI LOST: odhalení přerušení spojení - výstraha vibracemi.

Nabíjení: str. nr 2. **Určená aplikace**: str. nr 4. **Spojení s telefonem**: str. nr 4,5,6.

Doplňkové informace

Společnost GOCLEVER Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že zařízení CHRONOS ECO je ve shodě s nařízeními:
R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU)
Celý dokument (prohlášení o shodě) je dostupný na internetových stránkách: www.goclever.com ve složce, která se týká daného produktu.



Správná likvidace tohoto výrobku (spotřebované elektrické a elektronické zařízení – utilizace elektrických a elektronických odpadů.
(Týká se Evropské unie a jiných zemí Evropy, které mají zvláštní systémy pro utilizaci). Toto označení informuje o tom, že toto zařízení nesmí být likvidováno společně s jinými odpady. Při likvidaci Vašeho zařízení využijte prosím fungující systém sběru odpadů.

Servis dostupný na adrese:
Česká republika a Slovensko
Bouncer s.r.o
Náměstí Svobody 71, 67531 Jemnice, Czech Republic
Phone CZ: +420 546 606 021
Phone SK: +421 220 266 051
Mail CZSK: servis@goclever.cz

Koostööt mobiiliga

Chronos Eco spetsiaalne rakendus laiendab toote funktsionaalsust täiendavate lisadega nagu fitnessi statistika, une statistika, teatised, täiendavad kiirklahvid ja traadita uuendused uusima tarkvara versiooniga. Täiendav teave kus see saadaval ja kuidas ühendada Chronos Eco´ga leidub instruktsiooni alguses.

Menüü valikud

Menüüsse sisenemiseks vajutage (OK). Menüü valikute vahel valides vajutage üles ja alla nuppe. Kinnitamiseks vajutage (OK) nuppu. Menüü teemad:
SÕNUMID: kuva teateid mobiilsest seadmest, sõnumeid, kontaktide nimekirja ja telefoni numbreid. Telefoni salvestatud rakendustelt saadud sõnumid saab saata spetsiaalsesse tarkvarasse.
MUUSIKA: võimaldab teil kontrollida fotode ja videode jäädvustamist juhtmevabalt, oma mobiilseadmest - vajab spetsiaalset rakendust.
FITNESS: statistika näitab läbitud distantsi vahemaad ja põletatud energia kogust.
ANTI LOSS: võimaldab leida tele-

foni läbi Bluetoothi, sisse lülitades vibratsiooni ja helisignaali.
KELLAAEG JA KUUPÄEV: Määra kuupäev ja kellaaeg. Täiendava kiirklahvi saab lisada läbi spetsiaalse rakenduse.
RESET: taastab algseadmed ja kustutab fitness statistika ja sõnumid.

Seadistused

TAUSTAVALGUS: LCD taustvalgustuse seadistused (pidev/ainult öine/väljas).
LIIKUMISE VALGUS: kiire randme liigutusega saab pöörata LCD taustavalgust.
ÖÖ REŽIIM: lülita see sisse kui sa ei soovi vibratsioonil sind öösel segada.
FITNESS: Fitness statistika registreerimine.
KEEL: vali menüü keel.
ANTI LOSS: ühenduse katkestamise avastamine - läbi hoiatus vibratsiooni.

Laadimine: lk 2.
Rakenduste allalaadimine: lk 4.
Mobiilseadmega ühendamine: lk 4, 5, 6.

Lisainfo

GOCLEVER Sp. OÜ Käesolevaga deklareerib oma täit vastutust, et Chronos Eco toode on vastavuses järgmisete direktiividega:
R&TTE (1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU). Kogu dokumentatsioon (vastavusdeklaratsioon) on allalaadimiseks saadaval www.goclever.com Chronos Eco tootelehel.



Õige toote kasutuselt kõrvaldamise viis (Elektri- ja Elektroonikaseadmete jäätmed. Rakendatav Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, kus on eraldi kogumise süsteemid). See märgistus näitab, et seda toodet ei tohiks ära visata koos muude olmejäätmetega. Toote kõrvaldamiseks palun kasutada olemasolevaid kogumise süsteeme.

Teeninduskeskus on kättesaadav aadressil:

Tallinn, EE-10621
Mustamäe tee-44
Phone: +372(66) 71796
Mail: info@servisaict.ee

Coopération avec l'application mobile

L'application dédiée au Chronos Eco élargit les fonctionnalités du produit avec les statistiques fitness supplémentaires, les statistiques du sommeil, l'adaptation des notifications, des cadrans d'horloge supplémentaires et la mise à jour sans fil à la dernière version du logiciel. Les informations complémentaires sur la localisation et la méthode de connexion au Chronos Eco se trouvent au début de ce manuel.

Options du menu

Pour entrer dans le menu, appuyez sur la touche (OK). Pour naviguer dans le menu, appuyez sur les touches haut/bas. Pour confirmer une sélection, appuyez une fois sur la touche (OK).
Positions du menu:
MESSAGES: affichage du contenu des notifications provenant de l'appareil mobile, des SMS, du nom et du numéro de l'appelant. L'envoi de notifications provenant d'autres applications peut être ajouté dans le menu de l'application dédiée.
MUSIQUE: permet de gérer les œuvres musicales jouées sur l'appareil mobile. Elle requiert une application dédiée - le lien de téléchargement se trouve au début de ce manuel. **CAMÉRA**: permet de gérer la prise de photos et l'enregistrement de vidéos sans fil sur votre appareil mobile - elle requiert une application dédiée. **FITNESS**: statistiques montrant la distance quotidienne et la quantité d'énergie brûlée. **ANTI-PERTE**: possibilité de trouver le téléphone en déclenchant ses vibrations et sa sonnerie.
HEURE ET DATE: Régler la date et l'heure. Vous pouvez ajouter des cadrans d'horloge supplémentaires par le biais de l'application dédiée. **RESET**: réinitialisation des paramètres de l'appareil, suppression des statistiques fitness et des notifications.

Paramètres

RÉTRO-ÉCLAIRAGE: illumination de l'écran (continue/la nuit seulement/désactivée). **RÉTRO-ÉCLAIRAGE PAR LE MOUVEMENT:** illumination de l'écran par un mouvement rapide du poignet.
MODE DE NUIT: aux heures de nuit et le matin, la notification par vibrations est désactivée. **FITNESS**: enregistrement des statistiques fitness. **LANGUE**: choix de la langue du menu. **ANTI-PERTE**: détection de la rupture de connexion - avertissement par vibrations.

Chargement: page n° 2. **Application dédiée**: page n° 4. **Appariement avec le téléphone**: pages nos 4, 5, 6.

Informations complémentaires

GOCLEVER Sp. z o. o. déclare par la présente que l'appareil CHRONOS ECO est conforme aux directives:
R&TTE (1999/5/CE), ErP (2009/125/UE)
Le document complet (déclaration de conformité) est disponible sur le site Web: www.goclever.com dans l'onglet relatif au produit donné.



L'élimination correcte de ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques - élimination des déchets électriques et électroniques.
Applicable dans l'Union européenne et les autres pays européens disposant de systèmes de traitement distincts). Ce marquage indique que l'appareil ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets. Pour éliminer votre appareil, faites recours à un système de collecte de déchets agréé.

Service disponible à l'adresse:
Phone: 02 49170013, Online:
http://www.digitest-service.de/goclever

Zusammenarbeit mit der mobilen Anwendung

Eine spezielle Applikation für Chronos Eco erweitert die Funktionalität des Produkts mit zusätzlicher Fitness-Statistiken, Schlaf-Statistiken, die Anpassung der Benachrichtigungen, zusätzliche Uhr-Zifferblätter und Wireless Upgrade auf die neueste Version der Software. Weitere Informationen darüber, wo sie erhältlich ist und wie sie mit Chronos Eco verbinden, stehen am Anfang der Bedienungsanleitung.

Menü-Optionen

Ins Menü durch Drücken der Taste (OK) eingehen. Menüführung erfolgt durch Drücken der auf-/ab-Tasten. Zur Bestätigung der Auswahl die Taste (OK) drücken.
Menü-Positionen:
MELDUNGEN: Inhaltsanzeige der Meldungen vom mobilen Gerät, SMS-Inhalte, Namen und die Nummer des Anrufers. Das Senden von Meldungen aus anderen Anwendungen kann im Menü der speziellen Anwendung hinzugefügt werden.
MUSIK: ermöglicht, die auf einem mobilen Gerät gespielten Songs zu steuern Erforderlich ist eine spezielle Anwendung - der Download-Link befindet sich am Anfang der Bedienungsanleitung. **KAMERA**: Ermöglicht, Foto- und Video-Aufnahmen

drahtlos auf einem mobilen Gerät zu steuern - erforderlich ist die spezielle Anwendung. **FITNESS**: Statistiken zeigen die tägliche Distanz und die Menge der verbrannten Energie an. **ANTI LOST**: die Möglichkeit, das Handy zu finden durch Einschalten der Vibrationen und des Tonsignals. **URZEIT UND DATUM**: Datum und Uhrzeit einstellen. Zusätzliche Uhr--Zifferblätter können durch eine spezielle Anwendung hinzugefügt werden. **ZURÜCKSETZEN**: Zurücksetzten der Gerät--Einstellungen und Löschen von Fitness--Statistiken und Meldungen.

Einstellungen

BELEUCHTUNG: die Hintergrundbeleuchtung (kontinuierliche/nur in der Nacht/aus). **BELEUCHTUNG DURCH BEWEGUNG**: Bildschirm-Hintergrundbeleuchtung durch schnelle Bewegung des Handgelenks. **NACHT-MODUS**: in der Nacht und am Morgen ist die Benachrichtigung durch Vibrationen deaktiviert. **FITNESS**:Registrierung der Fitness-Statistiken. **SPRACHE**: Sprachauswahl im Menü. **ANTI LOST**: Erkennung der Verbindungsunterbrechung - Warnung durch Vibrationen.

Laden: Seite Nr. 2. **Spezielle Anwendung**: Seite Nr. 4. **Verbindung mit dem Handy**: Seite Nr. 4, 5, 6.

Zusätzliche Informationen

Hiermit erklärt GOCLEVER Sp. z o.o., dass das Gerät CHRONOS ECO den Richtlinien entspricht:
R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU). Das vollständige Dokument (Konformitätserklärung) steht auf der Website: www.goclever.com in der das Produkt betreffenden Registerkarte zur Verfügung.



Korrekte Entsorgung dieses Produkts (gebrauchte elektrische und elektronische Geräte - Entsorgung von elektrischen und elektronischen Abfällen.)
(Dies gilt für die Europäische Union und andere europäische Länder mit getrenntem Abfallentsorgungssystemen). Diese Bezeichnung gibt an, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden sollte. Um Ihr Gerät zu entsorgen, bitte benutzen Sie die bestehenden Systeme der Müllabfuhr.
Service unter der folgenden Adresse zur Verfügung:
Phone: 0800 1004332
Online: http://www.digitest-service.de/goclever

Συνεργασία με μια κινητή εφαρμογή

Η αποκλειστική εφαρμογή για το Chronos Eco επεκτείνει την λειτουργικότητα του προϊόντος με επιπλέον στατιστικές fitness, στατιστικές ύπνου, ειδοποιήσεις, πρόσθετα καντράν ρολογιού και ασύρματη αναβάθμιση στην τελευταία έκδοση λογισμικού. Επιπλέον πληροφορίες σχετικά με το που είναι διαθέσιμη και με τον τρόπο σύνδεσής της με το Chronos Eco βρίσκονται στην αρχή των οδηγιών χρήσης.

Επιλογές στο μενού

Για να εισέλθετε στο μενού πιέστε το πλήκτρο (OK). Η κίνηση μέσα στο μενού γίνεται με τα πλήκτρα πάνω/κάτω. Για να επιβεβαιώσετε μια επιλογή πιέστε μια φορά το πλήκτρο (OK). Στοιχεία στο μενού: **ΜΗΝΥΜΑΤΑ**: Προβολή περιεχομένου ειδοποιήσεων από την κινητή συσκευή, μηνυμάτων sms, ονόματος και αριθμού του καλούντος ατόμου. Η αποστολή ειδοποιήσεων από άλλες εφαρμογές μπορεί να προστεθεί στο μενού του αποκλειστικού λογισμικού. **ΜΟΥΣΙΚΗ**: επιτρέπει τον έλεγχο της λίστας αναπαραγωγής στην κινητή συσκευή. Απαιτείται η εγκατάσταση αποκλειστικής εφαρμογής. Ο σύνδεσμος λήψης βρίσκεται στην αρχή των οδηγιών χρήσης. **ΚΑΜΕΡΑ**: επιτρέπει τον έλεγχο λήψης φωτογραφιών και βίντεο, ασύρματα στην κινητή συσκευή μέσω του αποκλειστικού λογισμικού. **FITNESS**: στατιστικές που καταγράφουν την καθημερινή απόσταση που έχετε διανύσει και την ποσότητα ενέργειας που καταναλώσατε. **ANTI LOST**: δυνατότητα αναζήτησης του τηλεφώνου μέσα από την ενεργοποίηση δόνησης και ηχητικού σήματος. **ΩΡΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ**: Ρύθμιση ώρας και ημερομηνίας. Η προσθήκη πρόσθετων καντράν για το ρολόι μπορεί να γίνει μέσα από το αποκλειστικό λογισμικό. **ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ**: επαναφορά των ρυθμίσεων της συσκευής και διαγραφή των στατιστικών fitness και των ειδοποιήσεων.

Ρυθμίσεις

ΦΩΤΙΣΜΟΣ: οπίσθιος φωτισμός της οθόνης (συνεχής/μόνο κατά την νύχτα/ανενεργός). **ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΚΙΝΗΣΗΣ**: οπίσθιος φωτισμός της οθόνης μέσα από την απότομη κίνηση του καρπού. **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΝΥΚΤΟΣ**: τις νυχτερινές και τις πολύ πρωινές ώρες η ειδοποίηση με δόνηση είναι ανενεργή. **FITNESS**: καταγραφή στατιστικών fitness. **ΓΛΩΣΣΑ**: επιλογή γλώσσας εμφάνισης του μενού. **ANTI LOST**: εντοπισμός διακοπής σύνδεσης και προειδοποίησης με δόνηση.

Φόρτιση: σελ. 2. **Αποκλειστική εφαρμογή**: σελ. 4. **Σύνδεση με το τηλέφωνο**: σελ. 4,5,6.

Πρόσθετες πληροφορίες

Δια του παρόντος, η GOCLEVER Sp. z o.o. δηλώνει ότι η συσκευή CHRONOS ECO συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες: R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU). Το πλήρες έγγραφο (δήλωση πιστότητας) είναι διαθέσιμο στην ηλεκτρονική διεύθυνση: www.goclever.com στον σελιδοδείκτη που αφορά το παρόν προϊόν.



Σωστή ανακύκλωση του προϊόντος (άχρηστος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός - ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. (Αφορά την Ευρωπαϊκή Ένωση καθώς και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες που κατέχουν ξεχωριστά συστήματα ανακύκλωσης). Η σήμανση αυτή δείχνει, ότι η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να ανακυκλώνεται μαζί με άλλα απορρίμματα. Για την ανακύκλωση της συσκευής σας, παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε τα λειτουργικά συστήματα περισυλλογής απορριμάτων. **Η υπηρεσία είναι διαθέσιμη στην διεύθυνση**:

Szellemkep Bt, Vizimolnar koz 7, 1031 Budapest, Hungary.
Phone: (+36) 06 1 388 2728.
Mail: georgearmatas@astraservice.gr

Együttműködés a mobiltelefon alkalmazással

A Chronos Eco dedikált alkalmazása további fitness statisztikával, álom statisztikával, értesítésekkel, valamint óratárcsákkal és a legújabb szoftver verziók vezeték nélküli frissítésével bővíti a termék funkcionalitását. A termék elérhetőségéről és a Chronos Ecora való csatlakoztatásáról az útmutató elején talál bővebb információt.

Menü opciók

Lépj be a menübe az OK gomb megnyomásával. A menüben a fel/le gombok nyomogatásával lépegethetsz. A kiválasztás megerősítéséhez nyomd meg az OK gombot. Menü opciók:
ÜZENETEK: üzenetek, sms üzenetek, hívó fél nevének és telefonszámának a megjelenítése a mobiltelefonról. Mobiltelefonra telepített más alkalmazások üzeneteinek a fogadását a dedikált alkalmazás menüjében lehet hozzáadni.
ZENE: mobiltelefonon lejátszott zeneszámok vezeték nélküli vezérlése. Dedikált alkalmazást követel - a letölthető link az útmutató elején található.
KAMERA: fényképek és filmek vezeték nélkül készítése a mobiltelefonon - dedikált alkalmazást követel.

FITNESS: mindennapi távolságot és elégetett energiát megjelenítő statisztikák.
ANTI LOST: telefon megkeresése a rezgés és a hangjelzés bekapcsolásával.
IDŐ ÉS DÁTUM: Dátum és idő beállítása. További óratárcsákat a dedikált alkalmazással tudsz hozzáadni.
RESET: készülék beállítások, valamint a fitness statisztikák és értesítések törlése.

Beállítások

MEGVILÁGÍTÁS: képernyő megvilágítása (folyamatos/csak éjszaka/kikapcsolt).
MOZGÁS MEGVILÁGÍTÁS: képernyő megvilágítása a csukló gyors mozgatásával. **ÉJSZAKAI MÓD**: az éjszakai órákban és reggel ki van kapcsolva a rezgés értesítés. **FITNESS**: fitness statisztikák regisztrálása. **NYELV**: nyelv kiválasztása a menüben. **ANTI LOST**: rezgéses figyelmeztetés, ha az óra elveszti a kapcsolatot a mobiltelefonnal.

Töltés: 2. oldal. **Dedikált alkalmazás**: 4. oldal. **Csatlakozás a mobiltelefonra**: 4,5,6. oldal

További információk

Az alábbiakban a GOCLEVER Sp. z o.o. kijelenti, hogy a CHRONOS ECO készülék megfelel a következő irányelvek követelményeinek:
R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU). A teljes dokumentum (megfelelőségi nyilatkozat) a www.goclever.com honlapon érhető el az adott termék oldalán.



A termék megfelelő hulladékkezelése (elhasznált elektromos és elektronikus készülék – elektromos és elektronikus hulladékok kezelése).
(Az Európai Unióra és Európa eltérő hulladékkezelési rendszerekkel rendelkező más országaira vonatkozik). Ez a jelölés arra utal, hogy a készüléket nem szabad más hulladékokkal együtt eltávolítani. Az Önök készülékének az eltávolításához kérjük vegye igénybe a hulladékbegyűjtő rendszereket.

A szerviz elérhetősége:
Szellemkep Bt
Vizimolnar koz 7
1031 Budapest, Hungary
Phone: (+36) 06 1 388 2728
Mail: goclever@szellemkepbt.hu

Compatibilità con l'applicazione mobile

L'applicazione dedicata per Chronos Eco amplia la funzionalità del prodotto delle aggiuntive statistiche fitness, statistiche del sonno, adattamento dei messaggi, aggiuntivi quadranti di orologio e aggiornamenti wireless della versione del software più recente. Altre informazioni su dove è disponibile e come connettersi con Chronos Eco le troverete all'inizio delle istruzioni d'uso.

Opzioni nel menu

Entrare nel menu premendo il pulsante (OK). Spostarsi nel menu premendo pulsanti su/giù. Per confermare premere una volta sola il pulsante (OK) . Voci nel menu:

MESSAGGI: visualizza il contenuto dei messaggi dal dispositivo mobile, contenuto degli sms, nome e numero della persona che telefona. L'invio dei messaggi da altre applicazioni può essere aggiunto nel menu dell'applicazione dedicata.

MUSICA: permette di controllare i brani riprodotti sul dispositivo mobile. È necessaria l'applicazione dedicata - il link per scaricarla si trova all'inizio delle istruzioni d'uso.

FOTOCAMERA: permette di controllare lo scatto delle foto e la registrazione dei filmati, wireless sul dispositivo mobile - è necessaria l'applicazione dedicata.

FITNESS: le statistiche che mostrano la distanza quotidiana e la quantità di calorie bruciate.

ANTI LOST: permette di trovare il telefonino attivando le sue vibrazioni e il segnale acustico.

ORA E DATA: Imposta la data e l'ora. I quadranti aggiuntivi li puoi aggiungere tramite l'applicazione dedicata.

RESET: resetta le impostazioni del dispositivo, cancella le statistiche fitness e messaggi.

Impostazioni

RETROILLUMINAZIONE: retroilluminazione del display (continua/solo di notte/spenta). **RETROILLUMINAZIONE CON MOVIMENTO**: retroilluminazione del display attraverso un movimento veloce del polso. **MODALITÀ NOTTURNA**: nelle ore notturne e di mattina la modalità di messaggi con vibrazione è disattivata. **FITNESS**: registrazione delle statistiche fitness. **LINGUA**: scelta della lingua nel menu. **ANTI LOST**: rilevamento dell'interruzione della connessione - avviso con vibrazione.

Caricamento: pag. 2. **Applicazione dedicata**: pag. 4. **Connessione al telefonino**: pag. 4,5,6.

Informazioni aggiuntive

Con la presente GOCLEVER Sp. z o.o. dichiara che il dispositivo CHRONOS ECO è conforme alle direttive:
R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU). Il testo completo (dichiarazione di conformità) jè disponibile sul sito web: www.goclever.com nella sezione relativa ad un dato prodotto.



Smaltimento corretto di questo prodotto (dispositivi elettrici ed elettronici fuori uso – smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici.
(Riguarda l'Unione Europea e altri Paesi europei con sistemi di smaltimento separati). Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere smaltito con altri rifiuti. Per smaltire il vostro dispositivo, avvalersi per favore dei sistemi funzionanti di raccolta rifiuti.

Assistenza disponibile al seguente indirizzo:
Phone: 800 047722
Mail: goclever@garanzia.pro
Online:
http://www.garanzia.pro/RicTrack/goclever.html

Mobilās lietotnes lietošana

Īpaši Chronos Eco paredzēta programmatūra paplašina produkta funkcionalitāti. Jūs varat izmantot papildu fitnesa statistikas, miega statistikas, paziņojumu iestatījumus, papildu pulksteņa ciparnīcas un iespēju bezvadu režīmā atjaunot programmatūras versiju. Informācija, kur iegādāties lietotni un kā to savienot ar Chronos Eco ir var atrast instrukcijas sākumā.

Izvēlnes opcijas

Lai atvērtu izvēlni, nospiediet pogu (OK). Pa izvēlni var pārvietoties izmantojot pogas augšup/lejup. Lai apstiprinātu izvēli, vienreiz nospiediet pogu (OK). Izvēlnes punkti:
PAZIŅOJUMI: rāda paziņojumus no mobilās ierīces, īsziņas, zvanītāja nosaukumu un numuru. Paziņojumu nosūtīšanu no citām lietotnēm var iespējot īpašas programmatūras izvēlnē.
MŪZIKA: ļauj kontrolēt atskaņojamās dziesmas mobilajā ierīcē. Nepieciešama īpaša programmatūra - saite lejupielādei ir atrodama instrukcijas sākumā.
KAMERA: ļauj kontrolēt attēlu un videoklipu ierakstīšanu bezvadu režīmā mobilajā ierīcē - nepieciešama īpaša programmatūra.

FITNESS: statistikas, kas attēlo ikdienā veikto distanci un dedzināto kaloriju daudzumu.
ANTI LOST: iespēja atrast tālruni ieslēdzot tajā vibrāciju un skaņas signālu.
LAIKS UN DATUMS: Iestatiet datu un laiku. Papildu ciparnīcas var pievienot izmantojot īpašu programmatūru.
ATIESTATE: ļauj atiestatīt ierīces iestatījumus un dzēst fitnesa statistikas un paziņojumus.

Iestatījumi

APGAISMOJUMS: ekrāna apgaismojums (nepārtraukts/tikai naktī/izslēgts).
APGAISMOJUMS AR KUSTĪBU: ekrāna apgaismojums ar ātro rokas kustību.
NAKTS REŽĪMS: naktī un no rīta paziņojumi ar vibrāciju ir izslēgti.
FITNESS: reģistrē fitnesa statistikas.
VALODA: valoda izvēle.
ANTI LOST: uztver savienojuma pārtraukumu - brīdinājums ar vibrāciju

Lādēšana: 2 lpp. **Īpaša programmatūra**: 4 **lpp. Pārošana ar tālruni**: 4,5,6 lpp.

Papildu informācija

Ar šo GOCLEVER Sp. z o.o. apliecina, ka ierīce CHRONOS ECO atbilst zemāk norādītajām direktīvām:
R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU)
Pilns dokuments (atbilstības deklarācija) ir pieejama adresē www.goclever.com, attiecīgā produkta cilnē.



Izstrādājuma pareiza likvidēšana (attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)
(Spēkā Eiropas Savienībā un pārējās Eiropas valstīs, kas izmanto atkritumu dalītu savākšanu) Šis marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai likvidētu ierīci lūdzam izmantot vietējās atkirtumu savākšanas sistēmas.

Tehniskā palīdzība pieejama adresē:

Rīga, Latvija
Tālrunis: +371 67408838
E-pasts: support@servisaict.com
Adrese: Slokas iela 12a, LV-1048

Naudojimasis mobiliąja programa

Speciali Chronos Eco prietaisui skirta programinė įranga praplečia produkto funkcionalumą. Jūs galite naudotis papildomomis fitneso statistikomis, miego statistikomis, pranešimų nustatymais, papildomais laikrodžio ciferblatais ir galimybe bevieliu būdu atnaujinti programinės įrangos versiją. Informacija, kur rasti programą ir kaip ją sujungti su Chronos Eco pateikiama instrukcijos pradžioje.

Meniu parinktys

Norėdami atidaryti meniu, paspauskite mygtuką (OK). Navigacija po meniu atliekama mygtukais aukštyn/žemyn. Norėdami patvirtinti pasirinkimą, vieną kartą paspauskite mygtuką (OK). Meniu punktai:

PRANEŠIMAI: rodo pranešimus iš mobiliojo įrenginio, žinutes, skambinančio asmens pavadinimą ir numerį. Pranešimų perdavimą iš kitų programų galima įjungti specialios programinės įrangos meniu.

MUZIKA: leidžia kontroliuoti grojamus takelius mobiliajame įrenginyje. Reikalinga speciali programinė įranga - nuoroda parsisiųsti yra instrukcijos pradžioje.

KAMERA: leidžia kontroliuoti nuotraukų ir video klipų įrašymą bevieliu būdu mobiliajame įrenginyje - reikalinga speciali programinė įranga .

FITNESAS: statistikos, vaizduojančios kasdien įveikiamą nuotolį, deginamų kalorijų kiekį.

ANTI LOST: galimybė surasti telefoną įjungiant vibraciją ir garso signalą.

LAIKAS IR DATA: Nustatykite datą ir laiką. Papildomus ciferblatus galima nustatyti naudojant specialią programinę įrangą.

ATSTATYTI: leidžia atstatyti įrenginio nustatymus ir panaikinti fitneso statistikas ir pranešimus.

Nustatymai

APŠVIETIMAS: ekrano apšvietimas (pastovus/tik naktį/išjungtas).

APŠVIETIMAS JUDESIU: apšviesti ekraną greitu rankos judesiu.

NAKTIES REŽIMAS: naktį ir ryte pranešimas vibracija išjungtas.

FITNESAS: registruoja fitneso statistikas.

KALBA: kalbos pasirinkimas meniu.

ANTI LOST: aptinka ryšio nutrūkimą - įspėjimas vibracija.

Krovimas: 2 psl. **Speciali programinė įranga**: 4 psl. **Poravimas su telefonu**: 4, 5, 6 psl.

Papildoma informacija

Šiuo GOCLEVER Sp. z o.o. pareiškia, kad prietaisas CHRONOS ECO atitinka šias direktyvas: R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU). Pilnas dokumentas (atitikties deklaracija) pateikiamas adresu: www.goclever.com, paspaudus produkto nuorodą.



Tinkamas šio gaminio išmetimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos - elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymas) (Taikoma Europos Sąjungos (ES) ir kitoms Europos šalims su atskiro surinkimo sistemomis). Šis ženklas nurodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotą produktą atiduokite perdirbti vietinei atliekų surinkimo sistemai. **Dėl techninės pagalbos kreipkitės adresu**:

Kaunas, LT-44151
Savanoriu av.192 / J. Zemgulio str.8,
Phone 1: +370(37) 329000
Phone 2: +370(37) 337458
Vilnius, LT-03150
Gelezinio Vilko str.6
Phone: +370(5) 2101160
Riga, LV-1048
Slokas iela – 12
Phone: +371(674) 08838

Cooperação com a aplicação móvel

Aplicação dedicada para Chronos Eco estende a funcionalidade do produto com estatísticas adicionais de fitness, estatísticas do sono, ajuste de notificações, mostradores extras e atualizações sem fio para a versão mais recente do software. Informações adicionais sobre onde está disponível e como conectar Chronos Eco com ela encontram-se no início do manual.

Opções no menu

Entre no menu apertando a tecla (OK). Você passa pelo menu pressionando os botões para cima / para baixo. Para confirmar a escolha pressione uma vez o botão (OK). Posições no menu:

COMUNICADOS: exibir o conteúdo de notificações do dispositivo móvel, o texto da mensagem, o nome e número do chamador. Envio de notificações de outros aplicativos pode ser adicionado no menu da aplicação dedicada.

MÚSICA: permite controlar músicas tocadas no dispositivo móvel. A aplicação dedicada é requerida - o link para download está no início do manual.

CÂMERA: permite controlar a tirada de fotos e gravação de vídeos, sem fio no dispositivo móvel - requer uma apli-

cação dedicada.
FITNESS: estatísticas que mostram a distância diária e quantidade de energia queimada.
ANTI LOST: capacidade de achar o telefone ligando nele a vibração e sinal sonoro.
DATA E HORA: Defina a data e hora. Mostradores adicionais podem ser adicionados pela aplicação dedicada.
REAJUSTE: redefinir ajustes do dispositivo e remover estatísticas de fitness e notificações.

Configurações

RETROILUMINAÇÃO: retroiluminação da tela (contínua / somente à noite / desligada). **LUZ DE MOVIMENTO**: iluminação da tela através de um rápido movimento do pulso. **MODO NOTURNO**: à noite e de manhã a notificação com vibrações está desativada. **FITNESS**: registro de estatísticas de fitness. **IDIOMA**: seleção do idioma no menu.
ANTI LOST: detecção de falha de conexão - vibração de alerta.

Carregamento: página 2. **Aplicação dedicada**: página 4
Conexão com o telefone: pág. 4,5,6.

Informações adicionais

Pela presente GOCLEVER Sp. z o.o. declara que o aparelho CHRONOS ECO está conforme as directivas:
R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/ EU). O documento completo (Declaração de Conformidade) está disponível no site: www.goclever.com no marcador relativo ao dado produto.



Eliminação correta deste produto (equipamento elétrico e eletrônico usado - utilização dos resíduos elétricos e eletrônicos)
(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de tratamento separados). Essa marca indica que este dispositivo não deve ser descartado junto com outros resíduos. Para eliminar o dispositivo, use os sistemas de recolha de resíduos.

O serviço disponível sob endereço:
Celular Net S.L.
Avenida de Peinador Nº 60 – Tameiga
36416 – MOS (Pontevedra) España
Phone: 902 686 767
Mail: support.spain@goclever.com

Ceas și smartphone

Aplicația dedicată pentru Chronos Eco extinde funcționalitatea acestui produs. Obțineți în plus statistici fitness, statistici cu privire la somn, extra apeluri și actualizare wireless la ultima versiune de firmware. Informația cu privire la disponibilitatea aplicației și cum să vă conectați cu Chronos Ec este localizată în prima parte a manualului.

Opțiuni meniu

Pentru a accesa meniul apasați (OK). Navigați prin meniu apăsând butoanele Sus sau Jos. Pentru a confirma apăsați butonul (OK). Elemente meniu:

MESAJE: afișează notificări de pe telefonul mobil, sms, nume contact și număr de telefon. Primirea de notificări de la alte aplicații instalate pe telfon poate fi setata in software-ul dedicat.

MUZICĂ: controlați playlist-ul de pe telefonul dvs wireless. Instalați și conectați software-ul dedicat mai întâi. Puteți găsi link-ul de descărcare la începutul manualului.

CAMERĂ: folosiți ceasul ca declanșator de la distanță pentru camera foto prin intermediul software-ului dedicat.

FITNESS: statisticile fitness arată distanța parcursă și energia consumată

în intervale zilnice.

ANTI FURT: găsiți telefonul dvs în raza de acțiune Bluetooth prin pornirea vibrațiilor și a sunetului.

DATA, TIMP: Setați timpul și data, precum și formatul de afișare. Puteți adăuga mai multe formate de afișare prin intermediul software-ului dedicat.

RESETARE: reface toate setările la cele implicite, șterge statisicile de fitness și mesajele.

Setări

LUMINOZITATE: setări luminozitate LCD: (continuu/numai pe timp de noapte/dezactivat).

LUMINOZITATE ÎN MIȘCARE: mișcati încheietura rapid pentru a activa iluminarea ecranului LCD.

MOD NOAPTE: activați dacă nu doriți să fiți deranjat în timpul nopții de vibrații.

FITNESS: logare statistici fitness.

LIMBA: alegeți liba meniului.

ANTI FURT: când este pornit, ceasul va vibra cînd se deconectează de la telefon sau telefonul iese din raza de acoperire a semnalului Bluetooth.

Incarcare: pagina 2. **Descărcare aplicație dedicată**: pagina 4. **Conectare cu dispozitiv mobil**: painile 4, 5, 6.

Informații suplimentare

Subscrisa GOCLEVER Sp. z o. o. declară sub deplină responsabilitate că produsul Chronos Eco este în conformitate cu următoarele Directive: R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU). Documentul complet (declarație de conformitate) este disponibil pentru descărcare pe www.goclever.com în pagina de produs Chronos Eco.



Eliminarea corecta a acestui produs (Deșeuri de Echipamente Electrice & Electronice. Aplicabilă în Uniunea Europeană și alte state ale Uniunii Europene cu sisteme de colectare separate). Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat cu alte gunoiuri menajere. Pentru a recicla dispozitivul folosit, vă rugam folosiți sistemele de returnare și colectare disponibile în regiunea dvs sau contactați retailer-ul de a care produsul a fost achiziționat.

Centru de service disponibil la:
System One d.o.o.
Ul. Omladinskih brigada 102
11070 Novi Beograd, Serbia
Phone: (+381) 11 414 06 20
Mail: office.srb@s1see.com

Sat i pametni telefon

Namenska aplikacija za Chronos Eco proširuje funkcionalnost proizvoda. Dobijate dodatne fitnes statistike, statistiku spavanja , obaveštenja , dodatna biranja i bežičnu nadogradnju na najnoviju verziju firmvarea. Informacije o tome gde je na raspolaganju i kako se povezati s Chronos Eco nalaze se na početku priručnika.

Opcije menija

Za ulazak u meni pritisnite (OK) . Idete kroz meni pritiskom tastera gore ili dole . Za potvrdu pritisnite dugme (OK) . Opcije menija:
PORUKE: prikaz obaveštenja iz mobilnog uređaja , SMS , ime kontakta i broj mobilnog telefona . Primanje poruka od drugih aplikacija instaliranih na mobilnom uređaju može se postaviti u namenski softver.
MUZIKA: kontrolišite svoju listu na vašem telefonu bežično . Prvo instalirajte i povežite s posebnim softverom . Možete naći link za preuzimanje na početku ovog priručnika.
KAMERA: koristite sat kao daljinski okidač za aplikaciju kamere u svom mobilnom uređaju putem posebnih programa.

FITNESS: fitness statistički podaci pokazuju pređenu udaljenost i utrošenu energiju u dnevnim intervalima.
ANTI LOST: pronađite svoj mobilni uređaj, kada je u rasponu Bluetootha uključivanjem vibracija i / ili zvuka.
VREME, DATUM: Postavite vreme i datum i oblik datuma . Možete dodati više izgleda sata u namenskom softveru.
RESET: vraća sve postavke na fabričke vrednosti, briše fitness podatke i poruke.

Podešavanja

POZADINSKO OSVETLJENJE: postavke pozadinskog osvetljenja: (kontinuirano / samo noćno / isključeno).
OSVJETLJENJE POKRETOM: pokrenite vaš zglob brzo za uključivanje LCD pozadinskog osvetljenja.
NOĆNI NAČIN: uključite ga, ako ne želite da uznemiravanje vibracijama tijekom noći.
FITNESS: beleženje fitness podataka.
JEZIK: odabrati jezik menija.
ANTI LOST: otkrivanje isključenja povezanosti - upozorenje vibracijom.

Punjenje: str. br 2. **Preuzimanje namenske aplikacije**: str. br 4. P**ovezivanje s mobilnim uređajem**: str. br 4,5,6.

Dodatne informacije

GOCLEVER Sp. d o.o. izjavljuje da je uređaj CHRONOS ECO u skladu sa direktivama:
R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU)
Puni dokument (izjava o sukladnosti) dostupan je na web stranici: www.goclever.com na sekciji o proizvodu.



Ispravno odlaganje ovog proizvoda (otpad električne i elektroničke opreme - odlaganje otpada električne i elektroničke opreme. Primenjivo u Euvopskoj Uniji i drugim euvopskim državama s posebnim sistemima za odlaganje). Ova oznaka označava da se ovaj uređaj ne sme odlagati zajedno s drugim otpadima. Da biste odložili uređaj, molimo Vas da koristite sistem za prikupljanje otpada.

Servis je dostupan na adresi:
System One d.o.o.
Ul. Omladinskih brigada 102
11070 Novi Beograd, Serbia
Phone: (+381) 11 414 06 20
Mail: office.srb@s1see.com

Hodinky a smartfón

Dedikovaná aplikácia pre Chronos Eco rozširuje funkčnosť výrobku. Vďaka nej získate nové funkcie: fitnes štatistiky, štatistiky o vašom spánku, notifikácie, dodatočné číselníky a bezdrôtové aktualizácie na najnovší firmvér. Rozširujúce informácie, kde je dostupná a ako s ňou spojiť Chronos Eco nájdete na začiatku návodu.

Voľby menu

Ak chcete otvoriť menu, stlačte tlačidlo (OK). Voľby menu sa presúvajú stláčaním tlačidiel hore/dole. Ak chcete potvrdiť výber, stlačte tlačidlo (OK). Položky menu:
NOTIFIKÁCIE: Zobrazovanie notifikácií z mobilného zariadenia, sms správy, názvy a čísla volajúcich. Zasielanie notifikácií z iných aplikácií môžete pridať v menu dedikovanej aplikácie.
HUDBA: umožňuje kontrolovať skladby prehrávané na mobilnom zariadení. Potrebná je dedikovaná aplikácia – odkaz na prevzatie nájdete na začiatku návodu.
KAMERA: použite hodinky na diaľkové spúšťanie fotenia alebo nahrávania, bezdrôtovo na mobilnom zariadení - stačí ak si nainštaluje dedikovanú aplikáciu.

FITNES: štatistiky denných vzdialeností a množstve spálenej energie.
ANTI LOST: umožňuje vyhľadať telefón vďaka bezdrôtovej aktivácii vibrácií a zvukového signálu.
DÁTUM A ČAS: Nastavte dátum a čas. Dodatočné číselníky dodáte prostredníctvom dedikovanej aplikácie.
RESET: zresetovanie nastavení zariadenia a odstránenie fitnes štatistík a notifikácií.

Nastavenia

PODSVIETENIE: podsvietenie obrazovky (stále/iba v noci/vypnuté).
PODSVIETENIE POHYBOM: zapnutie podsvietenia obrazovky rýchlym pohybom zápästia.
NOČNÝ REŽIM: nočný režim aktivujte, ak nechcete, aby vás vyrušovali vibrácie notifikácií.
FITNES: Zapisovanie fitnes štatistík.
JAZYK: voľba jazyka menu.
ANTI LOST: hlásenie straty spojenia so smartfónom vibrovaním.

Nabíjanie: str. 2. **Dedikovaná aplikácia**: str. 4. **Párovanie so smartfónom**: str. 4,5,6.

Dodatočné informácie

Týmto spoločnosť „GOCLEVER Sp. z o.o." vyhlasuje, že zariadenie CHRONOS ECO spĺňa požiadavky smerníc:
R&TTE (1999/5/ES), ErP (2009/125/EÚ). Kompletný dokument (Vyhlásenie o zhode) je zverejnený na našej webovej stránke: www.goclever.com, v záložke daného výrobku.



Správne spracovanie tohto výrobku (použité elektrické a elektronické zariadenia – likvidácia elektrického a elektronického odpadu. Týka sa štátov Európskej únie a iných európskych štátov, ktoré majú osobitné systémy likvidácie odpadov.). Tento znak označuje výrobky, ktoré sa nesmú vyhodiť ako komunálny odpad, ale musia sa osobitne separovať a spracovať. Ak je vaše zariadenie opotrebované a chcete ho vyhodiť, postupujte v súlade s miestnymi predpismi a normami.

Servis je dostupný na adrese:
Bouncer s.r.o
Náměstí Svobody 71, 67531 Jemnice, Czech Republic
Phone SK: +421 220 266 051
Mail CZSK: servis@goclever.cz
Phone CZ: +420 546 606 021

Delovanje skupaj z mobilno aplikacijo

Namenska aplikacija za Chronos Eco razširja funkcionalnost izdelka z dodatnimi statistikami fitnes, statistikami spanja, s prilagojenostjo obvestil, dodatnimi številčnicami in z brezžičnim posodabljanjem z najnovejšo različico programske opreme. Dodatne informacije o tem, kje je ta programska oprema na voljo in kako z njo povezati CHRONOS Eco, najdete na začetku navodila.

Možnosti v meniju

V meni vstopite s pritiskom na tipko (OK). Po meniju se pomikate s pritiskanjem na tipke gor/dol. Za potrditev izbora možnosti pritisnite enkrat na tipko (OK). Pozicije v meniju:
SPOROČILA: prikaz vsebin obvestil z mobilne naprave, besedil sporočil SMS, imen in številk klicateljev. Funkcijo sprejemanja obvestil iz drugih naprav se lahko doda v meniju namenske aplikacije.
GLASBA: vam omogoča nadzor nad skladbami predvajanimi na vaši mobilni napravi. Potrebna je namenska aplikacija - povezava za presnetje je na začetku navodila.
KAMERA: s to funkcijo nadzirate snemanjem fotografij in video posnetkov z vašo mobilno napravo - potrebna je

namenska aplikacija.
FITNES: statistični podatki o dnevno opravljeni razdalji in količini porabljene energije.
ANTI LOST: funkcija za poiskanje telefona - z aktiviranjem vibriranja in zvočnega signala.
ČAS IN DATUM: Nastavite čas in datum. Dodatne urne številčnice lahko dodate z uporabo namenske aplikacije.
RESET: ponastavi nastavitve v napravi ter izbris statistik fitnes in obvestil.

Nastavitve

OSVETLITEV: osvetlitev zaslona (neprekinjena/samo ponoči/izklopljena).
OSVETLITEV Z GIBOM: osvetlitev zaslona s sunkovitim gibom z zapestjem.
NOČNI NAČIN: z vklopom le-tega bo v nočnih in jutranjih urah obveščanje z vibracijami izklopljeno.
FITNESS: zabeležba statistik fitnes.
JEZIK: izbor jezika v meniju.
ANTI LOST: odkrivanje prekinitev povezave - opozorila z vibracijami.

Polnjenje: str. št. 2. **Namenska aplikacija**: str. št. 4. **Povezava s telefonom**: str. št. 4,5,6.

Dodatne informacije

S tem GOCLEVER Sp. z o.o. izjavlja, da je naprava CHRONOS ECO skladna z direktivami:
R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/ EU). Celotni dokument (izjava o skladnosti) je na voljo na spletni strani: www.goclever.com v razdelku namenjenemu danemu izdelku.



Ustrezna izločitev iz uporabe tega izdelka ob njegovi izrabi (odpadna električna in elektronska oprema - odvajanje odpadne električne in elektronske opreme. (Velja za Evropsko unijo in za druge evropske države z ločenimi sistemi procesiranja odpadkov). Ta oznaka opozarja, da se te naprave ne sme odlagati skupaj z drugimi odpadki. Za izločitev vaše naprave iz uporabe se, prosimo, poslužite delujočih sistemov za zbiranje odpadkov.

Servis je na voljo na naslovu:
BIROTEHNA
Litijska cesta 259, 1261 Ljubljana-Dobrunje
Phone: 01 5853 777
Fax: 01 5400 130
Mail: servis@birotehna.si

Cooperación con la aplicación móvil

Aplicación dedicada a Chronos Eco amplía la funcionalidad del producto con estadísticas de fitness adicionales, estadísticas de sueño, ajuste de notificaciones, discos adicionales y actualizaciones inalámbricas para la última versión del software. Información adicional sobre donde está disponible y cómo conectar con ella Chronos Eco está al principio del manual.

Opciones del menú

Entre en el menú pulsando la tecla (OK). Usted pasa por el menú pulsando el botón Arriba / Abajo. Para confirmar su elección pulse el botón (OK) una vez. Posiciones en el menú:

COMUNICADOS: mostrar el contenido de las notificaciones del dispositivo móvil, el texto del mensaje, el nombre y número de la persona que llama. Envío de notificaciones de otras aplicaciones se puede añadir en el menú de la aplicación dedicada.

MÚSICA: permite controlar música reproducida en el dispositivo móvil. Se requiere una aplicación dedicada - el enlace de descarga se encuentra al principio del manual.

CÁMARA: permite controlar captura de fotos y videos, de forma inalámbrica

en el dispositivo móvil - requiere una aplicación dedicada.

FITNESS: estadísticas que muestran la distancia diaria y la cantidad de energía quemada.

ANTI LOST: capacidad de encontrar el teléfono mediante la incorporación de la vibración y señal acústica.

FECHA Y HORA: Configure la fecha y hora. Esferas del reloj adicionales pueden ser añadidas por una aplicación dedicada.

RESET: reiniciar los ajustes del dispositivo y retirar estadísticas de fitness y notificaciones.

Ajustes

LUZ DE FONDO: retroiluminación de la pantalla (continua / sólo por la noche / off). **LUZ DE MOVIMIENTO**: iluminación de la pantalla a través de un movimiento rápido de la muñeca. **MODO DE NOCHE**: por la noche y al amanecer la notificación con vibraciones está desactivada.

FITNESS: registro de estadísticas de fitness. **IDIOMA**: selección del idioma en el menú. **ANTI LOST**: detección de fallo de conexión – vibración de advertencia.

Carga: página 2. **Aplicación dedicada**: página 4.

Conexión con el teléfono: p. 4,5,6.

Información adicional

Por la presente GOCLEVER Sp. z o.o. declara que el dispositivo CHRONOS ECO cumple con las directivas: R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU). El documento completo (Declaración de conformidad) está disponible en el sitio web: www.goclever.com en el marcador del determinado producto.



Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico usado - tratamiento de residuos eléctricos y electrónicos)
(Se aplica a la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de tratamiento separados). Esta marca indica que este dispositivo no debe eliminarse junto con otros residuos. Para deshacerse de su dispositivo, por favor utilice los sistemas de recogida de residuos.
El servicio está disponible en la dirección:
Celular Net S.L.
Avenida de Peinador Nº 60 – Tameiga
36416 – MOS (Pontevedra) España
Phone: 902 686 767
Mail: support.spain@goclever.com

Спільна робота з мобільним додатком

Призначений для Chronos Eco додаток збільшує функціональність продукту за рахунок додаткової статистики фітнес, статистики сну, адаптації повідомлень, додаткових циферблатів і бездротового оновлення до останньої версії програмного забезпечення. Додаткова інформація про те, де він доступна і як з'єднати з нею Chronos Eco знаходиться на початку інструкції.

Опції в меню

В меню увійдіть, натиснувши кнопку (OK). В меню переміщаємося шляхом натискання кнопок вгор вниз. Щоб підтвердити вибір, натисніть кнопку один раз (OK). Пункти меню:
ПОВІДОМЛЕННЯ: відображення змісту повідомлень з мобільних пристроїв, змісту sms, імені і номера абонента. Відправлення повідомлень з інших додатків можна додати в меню рекомендованого додатка. **МУЗИКА**: дозволяє управляти треками на мобільному пристрої. Потрібен спеціальний додаток - посилання для скачування знаходиться на початку керівництва. **КАМЕРА**: дозволяє контролювати виконання фотографій і відео по бездротовому каналу на

мобільному пристрої - потрібен спеціальний додаток.
ФИТНЕС: статистика, яка відображає щоденну відстань і кількість спалюваної енергії. **ANTI LOST**: можливість пошуку телефону шляхом включення в ньому вібрації та звукового сигналу.
ЧАС І ДАТА: Встановіть дату і час. Додаткові циферблати можна додати за допомогою спеціального додатку.
СКИДАННЯ: скидання налаштувань пристрою і видалення статистики фітнес і повідомлень.

Налаштування

ПІДСВІЧУВАННЯ: підсвічування екрану (постійна / тільки вночі / викл). **ПІДСВІЧУВАННЯ РУХОМ**: підсвічування екрана шляхом швидкого руху зап’ястя. **НІЧНИЙ РЕЖИМ**: вночі і під ранок сповіщення вібрацією відключено. **ФИТНЕС**: реєстрація статистики фітнес. **МОВА**: вибір мови в меню. **ANTI LOST**: виявлення перерваного з’єднання - попередження вібраціями.

Зарядка: стор. № 2. **Спеціальний додаток**: стор. № 4. **З’єднання з телефоном**: стор. № 4, 5, 6

Додаткова інформація

Цим GOCLEVER Sp. z o.o. заявляє, що пристрій CHRONOS ECO відповідає директивам:
R&TTE (1999/5/EC), ErP (2009/125/EU). Повний текст документа (декларація про відповідність) доступний на веб--сайті: www.goclever.com у вкладці, що стосується даного продукту.



Правильна утилізація даного пристрою (використане електричне та електронне обладнання - утилізація відходів електричного та електронного обладнання.
(Застосовується в Європейському Союзі та інших європейських країнах, що використовують окремі системи утилізації). Це маркування вказує на те, що цей пристрій не слід викидати разом з іншими відходами. Щоб утилізувати свій пристрій, будь ласка, скористайтеся системою збору відходів.

Послуга доступна за адресою

ООО „ЕПОС"
04071, Киев, ул. Верхний Вал, 32
(м."Контрактовая площадь", вход со двора)
Phone1: (044) 463 74 72
Phone 2: (044) 463 74 52
Phone 3: (044) 467 75 98
Mail: service1@epos.ua

ООО „ЕПОС"
02225, Киев, пр-т. Маяковского, 15 (второй этаж)
Phone 1: (044) 451 57 25
Phone 2: (044) 546 68 26
Phone 3: (050) 441 29 56
Mail: service2@epos.ua

KROK-TTC
Русановская Набережная 8
Равіс (Кев)
Phone 1: +380 800 504 504
Phone 2: +380 (44) 295 79 49, 295 89 19
Phone 3: +380 (63) 232 05 23

Совместная работа с мобильным приложением

Предназначенное для Chronos Eco приложение увеличивает функциональность продукта за счет дополнительной статистики фитнес, статистики сна, адаптации уведомлений, дополнительных циферблатов и беспроводного обновления до последней версии программного обеспечения. Дополнительная информация о том, где оно доступно и как соединить с ним Chronos Eco находится в начале руководства.

Опции в меню

В меню войдите, нажав кнопку (OK). По меню перемещаемся путем нажатия кнопок вверх/вниз. Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку один раз (OK). Пункты меню: **УВЕДОМЛЕНИЯ**: отображение содержания уведомлений с мобильных устройств, содержания sms, имени и номера вызывающего абонента. Отправка уведомлений от других приложений можно добавить в меню рекомендованного приложения. **МУЗЫКА**: позволяет управлять треками на мобильном устройстве. Требуется специальное приложение - ссылка для скачивания находится в начале руководства. **КАМЕРА**: позволяет контролировать

выполнение фотографий и видео по беспроводному каналу на мобильном устройстве - требуется специальное приложение. **ФИТНЕС**: статистика, отображающая ежедневное расстояние и количество сжигаемой энергии. **ANTI LOST**: возможность поиска телефона путем включения в нем вибрации и звукового сигнала. **ВРЕМЯ И ДАТА**: Установите дату и время. Дополнительные циферблаты можно добавить с помощью специального приложения. **СБРОС**: сброс настроек устройства и удаление статистики фитнес и уведомлений.

Настройки

ПОДСВЕТКА: подсветка экрана (постоянная/только ночью/выкл). **ПОДСВЕТКА** движением: подсветка экрана путем быстрого движения запястья. **НОЧНОЙ РЕЖИМ**: ночью и под утро уведомление вибрацией отключено. **ФИТНЕС**: регистрация статистики фитнес. **ЯЗЫК**: выбор языка в меню. **ANTI LOST**: обнаружение прерванного соединения - предупреждение вибрациями.

Зарядка: стр. № 2. **Специальное приложение**: стр. № 4. **Соединение с телефоном**: стр. № 4, 5, 6

Дополнительная информация

Настоящим GOCLEVER Sp. z o.o. заявляет, что устройство CHRONOS ECO соответствует директивам: R&TTE(1999 / 5 / EC), ErP (2009/125/EU). Полный текст документа (декларация о соответствии) доступен на веб--сайте: www.goclever.com во вкладке, касающейся данного продукта.



Правильная утилизация данного устройства (израсходованное электрическое и электронное оборудование - утилизация отходов электрического и электронного оборудования. Применяется в Европейском Союзе и других европейских странах, использующих отдельные системы утилизации). Данная маркировка указывает на то, что это устройство не следует выбрасывать вместе с другими отходами. Чтобы утилизировать свое устройство, пожалуйста, воспользуйтесь системой сбора отходов.

Условия гарантии: www.goclever.com

71/72

GOCLEVER CHRONOS ECO

WARRANTY CARD

BG Гаранционна карта, **CZ** Záruční list, **DE** Garantiekarte, **EE** Garantii kaart, **ES** Tarjeta de garantía, **FR** Carte de garantie, **GR** Κάρτα εγγύησης, **HR** Jamstveni list, **HU** Garanciakártya, **IT** Scheda di garanzia, **LT** Garantijos lapas, **LV** Garantijas karte, **PL** Karta gwarancyjna, **PT** Cartão de garantia, **RO** Fişă de garanţie, **RS** Garantni list, **RU** Гарантийный талон, **SI** Garancijski list, **SK** Záručný list, **UA** Гарантійний талон.

DISTRIBUTOR NAME

DISTRIBUTOR STAMP AND SIGNATURE